



PREASEISIÚINT Uimh. 171/24

Lucsamburg, an 4 Deireadh Fómhair 2024

Breithiúnas na Cúirte i gCás C-548/21 | Bezirkshauptmannschaft Landeck (Iarracht rochtain a fháil ar shonraí pearsanta atá stóráilte ar fhón póca)

Ní gá go mbeadh rochtain na bpóilíní ar shonraí fón póca teoranta don choireacht thromchúiseach a chomhrac

Toimhdíonn sé, áfach, go dtabharfaidh cúirt nó údarás neamhspleách réamhúdarú agus ní mór dó a bheith comhréireach.

D'fhéadfadh rochtain na bpóilíní, i gcomhthéacs imscrúdú coiriúil, ar shonraí pearsanta arna stóráil ar fhón póca a bheith ina cur isteach tromchúiseach, nó an-tromchúiseach fiú, ar chearta bunúsacha an ábhair sonraí. Mar sin féin, ní gá go mbeadh sé teoranta don choireacht thromchúiseach a chomhrac. Ní mór don reachtas náisiúnta na tosca atá le cur san áireamh don rochtain sin a shainiú, amhail cineál nó catagóirí na gcionta lena mbaineann. Chun a áirithiú go gcomhlíonfar prionsabal na comhréireachta i ngach cás sonrach, arb é atá i gceist lena scrúdú gnéithe ábhartha uile an cháis aonair a mheá, ní mór an rochtain sin, thairis sin, a bheith faoi réir údarú roimh ré ó chúirt nó ó údarás neamhspleách, ach amháin i gcásanna práinne a bhfuil údar cuí leo. Ní mór an duine lena mbaineann a chur ar an eolas faoi na cúiseanna atá leis an údarú a luaite nach dócha go gcuirfidh soláthar na faisnéise sin na himscrúduithe i mbaol a thuilleadh.

Agus cuardach le haghaidh támhshuanach ar bun acu, d'urghabh póilíní na hOstaire fón póca an duine a fuair an pacáiste agus ina raibh 85 g de channabas. Ansin, rinneadh iarracht an fón póca a oscailt chun rochtain a fháil ar a shonraí. Ní raibh údarú acu ó Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí ná ó bhreitheamh, ní dhearnadh aon taifead dá chuid iarrachtaí chun é a oscailt agus níor cuireadh an ábhar sonraí ar an eolas.

Cuireadh agóid i leith urghabháil a fhóin phóca os comhair cúirte san Ostair. Ní raibh sé ach i gcomhthéacs an nós imeachta sin gur tháinig siad ar an eolas faoi na hiarrachtaí chun é a oscailt. Iarrann cúirt na hOstaire den Chúirt Bhreithiúnaí an bhfuil reachtaíocht na hOstaire lena gceadaítear do na póilíní déanamh amhlaidh, dar léi, ¹ ag luí le dlí an Aontais. ² Tugtar faoi deara gur féidir téarma príosúnachta suas le bliain amháin a ghearradh sa chion a gcúisítear an duine lena mbaineann agus, dá bhrí sin, nach bhfuil ann ach cion.

Sonraíonn an Chúirt Bhreithiúnaí, ar dtús, contrártha lena bhfuil ráite ag rialtais áirithe, go bhfuil feidhm ag rialacha ábhartha an Aontais Eorpaigh ní hamháin i gcás rochtain rathúil ar shonraí pearsanta atá i bhfón póca, ach freisin maidir le hiarracht rochtain a fháil orthu.

Chinn sí ansin **go bhféadfadh rochtain ar na sonraí go léir atá i bhfón póca a bheith ina cur isteach tromchúiseach, nó fiú an-tromchúiseach, ar chearta bunúsacha an ábhair sonraí**. D'fhéadfadh na sonraí seo, lena bhféadfaí teachtaireachtaí, grianghraif agus stair bhrabhsála ar an idirlíon a bheith san áireamh iontu, féadfar, i gcás inarb iomchuí, teacht ar chonclúidí an-bheacht maidir le saol príobháideach an duine sin. Ina theannta sin, féadfaidh sonraí an-íogair a bheith iontu.

Tá tromchúis an tsáraithe atá faoi imscrúdú ar cheann de na paraiméadair lárnacha agus comhréireacht cur isteach thromchúisigh den sórt sin á meas. **Mar sin féin, dá measfaí gurb é an comhrac i gcoinne na coireachta**

tromchúisí amháin atá in ann údar a thabhairt le rochtain ar shonraí atá i bhfón póca, chuirfí teorainn mhíchúf le cumhachtaí imscrúdaitheacha na n-údarás inniúil. Mar thoradh air sin, bheadh baol méadaithe i leith cionta coiriúla i gcoitinne saor ó phionós agus, dá bhrí sin, riosca do limistéar saoirse, slándála agus ceartais san Aontas a chruthú. É sin ráite, ní mór foráil a dhéanamh le dlí do chur isteach den sórt sin ar phríobháideachas agus ar chosaint sonraí, rud a chiallaíonn **nach mór don reachtas náisiúnta na tosca atá le cur san áireamh a shainiú ar bhealach atá beacht go leor, go háirithe cineál nó catagóirí na gcionta lena mbaineann.**

Thairis sin, ní mór rochtain den sórt sin a bheith faoi réir athbhreithniú roimh ré arna dhéanamh ag cúirt nó comhlacht riaracháin neamhspleách, ach amháin i gcásanna práinne a bhfuil údar cuí leo. ³ **Ní mór don fhaireachán sin a bheith in ann cothromaíocht chóir a bhaint amach idir, ar thaobh amháin, leasanna a bhaineann le riachtanais an imscrúdaithe agus an choireacht á comhrac agus, ar an taobh eile, an ceart bunúsach** chun saol príobháideach agus an ceart go ndéanfar sonraí pearsanta na ndaoine lena mbaineann an rochtain a chosaint.

Ar deireadh, **ní mór an t-ábhar sonraí a chur ar an eolas faoi na forais ar a bhfuil an t-údarú chun rochtain a fháil ar a chuid sonraí bunaithe, a luaithe nach dócha go gcuirfidh soláthar na faisnéise sin na himscrúduithe i mbaol a thuilleadh.** ⁴

NÓTA: Leis an tarchur chun réamhrialú, cuirtear ar chumas do chúirteanna agus binsí na mBallstát, i gcomhthéacs díospóid os a gcomhair, ceisteanna maidir le léirmhíniú ar dhlí an Aontais Eorpaigh nó bailíocht gnímh de chuid na hAontais a tharchur chun na Cúirte Breithiúnais. Ní chinneann an Chúirt Bhreithiúnais an díospóid náisiúnta. Is faoin gcúirt nó binse náisiúnta atá sé an cás a chinneadh i gcomhréir leis an mbreith ón gCúirt Bhreithiúnais. Tá an bhreith sin ina ceangal, ar an gcaoi chéanna, ar chúirteanna agus binsí náisiúnta eile a n-ardaítear saincheist chomhchosúil os a gcomhair.

Doiciméad neamhoifigiúil le húsáid ag na meáin, nach bhfuil ina cheangal ar an gCúirt Bhreithiúnais.

Foilsítear [an téacs iomlán agus, i gcás inarb infheidhme, achoimre](#) ar an mbreithiúnas ar shuíomh Gréasáin CURIA lá na fógartha.

Teagmhálaí preasa: Jacques Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Tá íomhánna den bhreithiúnas arna fhógairt ar [‘Europe by Satellite’](#) ☎ (+32) 2 2964106.

Fanaigí i dteagmháil linn!



¹ Ba cheart a thabhairt faoi deara gur áitigh Rialtas na hOstaire os comhair na Cúirte Breithiúnais go bhfuil gá, faoi dhlí na hOstaire, le hordú ó Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí chun fón póca a urghabháil nó chun iarracht a dhéanamh rochtain a fháil ar shonraí atá ar an teileafón sin. Mar sin féin, i gcomhthéacs imeachtaí le haghaidh réamhrialú, ceanglaítear ar an gCúirt, i bprionsabal, brath ar an gcreat rialála náisiúnta arna chur i láthair ag an gcúirt a rinne an tarchur. Tá feidhm aige sin freisin maidir leis an gcreat fíorasach freisin.

² [Treoir \(AE\) 2016/680](#) ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 i ndáil le cosaint daoine aonair maidir le próiseáil sonraí pearsanta ag údaráis inniúla chun cionta coiriúla a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, agus saorghluaiseacht sonraí den sórt sin.

³ I gcásanna den sórt sin, caithfear an t-athbhreithniú sin a dhéanamh laistigh d’achar gearr ama.

⁴ Sa chás seo, bhí a fhios ag an ábhar sonraí gur urghabhadh a fhón póca nuair a rinne údaráis phóilíneachta na hOstaire iarracht é a oscailt chun rochtain a fháil ar a shonraí. Sna himthosca sin, ní cosúil go bhféadfaí dochar do na himscrúduithe dá gcuirfí in iúl di go raibh na húdaráis sin chun iarracht a dhéanamh rochtain a fháil ar na sonraí sin, ionas gur cheart iad a bheith curtha ar an eolas roimh ré.